全美國物價穩
紐約市畧上漲

郵報訊。全美國上月份物價穩定。與一個月前比較全無變化。但紐約市八月份物價。較七月份漲千分四。

勞工統計處今日宣佈。以全美國而論。自元月以來物價逐漸高昂。至八月份。指數穩定。一二〇點六。此乃一九四七年至四九年爲一〇〇標準。

勞工部經濟專家。預測本月份物價上漲。而未來數年內物價均無大跌可能

紐約市之八月份物價指數爲一二五點三。七月爲一二四點八。

紐約市物價指數在八月份上漲。乃因糧食。住屋。衣服。交通費等高昇。

心臟血管硬化
最易使人暴死

美聯社。芝加哥電。三醫生在紐約市近郊研究暴急死亡者。昨日稱死因百分之九十一爲心臟四圍之血管硬化。

此等醫生在西縣經十年經驗。共研究四百六十三死人。此等死亡者。於其心臟病發之一小時內逝世。

三醫生均在布碌崙居住。共剖屍一千三百廿九具。包括各種死亡在內。彼等聯合發表之報告書。刊在最近一期美國醫學雜誌內。

墨索里尼情婦自殺

日內瓦合衆電。前曾爲義大利獨裁者墨索里尼之法國情婦。馬德遮哥拉布芙。今年五十歲。於上星期六晚在此間旅邸中。服過量安眠藥自殺。

△原因未明

按伊爲墨索里尼執政。權勢最紅時所戀之女人。伊一向以寫作爲活。

食未洗葡萄
老幼四人中毒

坎問頓。加新社電。坎城附近加勒都尼亞埠老幼四人。昨在一農業展覽會中購得葡萄。未洗即進食。醫生指出。此可能爲彼等中毒之原因。

查理士。史東尼夫婦及十四歲外孫當奴。七歲外孫女安尼。共同食葡萄。食後不醒人事。翌日清晨當奴之父母發架夫婦回家時發現。立即僱車送來北間聖祖瑟醫院。

史東尼（現年七十四歲）。受毒最深。現尚未離危險階段。其他三人則已告無事。

◎誠徵伴侶

李潔羣（女）現年廿弍歲。初中畢業。未婚。現欲求四十歲以下海外華僑爲侶。先友後婚。誠意者。函近澳門板樟堂街十六號H三樓

Miss Lee Git Kum, No. 16-H Rua De S. Domingos (2nd. Floor) Macao

---

◎吻吆黨社現在地址

啓者：本埠華區。遭火燒燬。本黨社樓宇被焚。今後各處如有信件來往。可照左列地址交去委岑崇樂。社長譚子華。鄭錦帆。書記鄭忠利收便安。

吻吆 民治黨達權社 同啓

Wing On 925 Hecate St., Nanaimo, B.C.

◎訃告

不孝罪孽深重禍延

顯考諱健宋字宜顯號光垂陳公府君慟于中華民國四十九年十月八日丑時壽終正寢溯生于前清光緒壬午年六月十日酉時積閏享壽八十有一歲不孝羣樂等遠居祖國未克奔喪聞耗祇遵禮成服荷蒙 陳穎川總堂代爲治喪定于十月二十日午后一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安塟于海景墳場忝屬宗親戚黨友世誼哀此

訃聞

孤哀子 羣樂羣發泣血稽顙
媳 趙氏趙氏泣血殮衽
孫男 璧山璞山拭淚稽首
孫女 霞娟(適梅門)拭淚殮衽
孫媳 葉氏陳氏拭淚殮衽
孫壻 梅友嚴拭淚頓首
曾孫男 棟林拭淚稽首
曾孫女 綉婷拭淚殮衽
誼子 岑國俊國仕拭淚頓首
治喪處：雲埠陳穎川總堂
辦事時間下午一点至五点

◯旅館生意出賣

五十二個房間。傢俬齊備。位於喜士定街近細街。有批約。舖租適當。好入息。取價五千五百元現欵。良機莫失。請與Doug. Gibbens晚間電話 AL 5-2043

P. C. Gibbens & Co. Ltd.
254 Hast. E. MU 3-1742

◯新建養豬園招租

可能養七百至八百頭豬。新式設備。電火自來水均備。兼新建四房間住宅。有意者晚間電話 BR. 7-8486 Mr Donn Baykey, 645 No. 1 Rd. Richmond

◯承頂旅館啓事

啓者：雲高華埠片打街東叁百壹十壹號賢秋旅館。係林喜先生所經營。今林喜先生自愿將賢秋旅館生意與及傢俬用具一切頂與林祥開備價承受。準於十月廿日下午四時以前當衆交易清楚。如有中西轇轕來往數目未清楚者。請往細街五百弍十五號同聯電公司掛號。否則逾期與林祥開無涉。日後生意盈虧。亦與林喜先生無干。特字聲明。以免後論。此告。

林祥開啓

△代東

本支社謹擇十月廿三日正午十二時舉行成立第卅五週年紀念慶典並設茶會同日下午四時設筵懽敘統請

民治黨駐加總支部暨各支分部
達權總社暨洪門各級機關及昆仲姊妹嬸姆
達權支社
駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

黨近達權支社同人敬約

DART COON CLUB, P. O. BOX 202 DUNCAN, B. C.

△莫氏實業貿易有限公司
廖若仙事務所 遷址啓事

本公司已搬到片打街西壹百壹十九號(太陽報對面)弍樓弍弍六號房繼續辦理下列業務。僑胞賜顧。請移玉步。或用電話。書信商議均表歡迎。

㈠買賣房屋，柏文，旅館，餐館，菓仔濕。
㈡代報人息稅。接理會計事務。
㈢經理車，打劫燕梳，房屋樓宇，傢俬等火燭燕梳。
㈣代辦入籍移民，護照等事務。
㈤代申請養老金

ICY'S BROKERAGE LTD.
SUITE 226, 119 W. PENDER ST., VANCOUVER, 3, B. C.
電話：日間 MU 5-9621 晚間 AM. 6-9806 HE. 4-2291

莫西屏 廖若仙 鄭景福 謹啓

家濠電器公司

Jack's TV 318 Powell St., Vancouver.
(MU 3-6115)

修理電視機 收音機 錄音機 電唱機 汽車收音機

慶祝本公司代售南聲唱片
唱片平賣兩月
立體身歷聲唱片每只五元五毛

四大美人 四只 庵堂認母 二只 唱通行會橋 一只
夜送寒衣 一只 鵬程萬里 一只 江畔會歌聲 一只
音樂精華 一只 劍舞高歌 一只 身歷聲音樂 一只
送妹重歸離忍淚 弍只

十寸卅三轉唱片每只三元五毛

四大美人 四只 庵堂認母 二只 見山就拜 一只
蝴蝶夫人 二只 李仙傳 四只 虎將情花 一只

獨特

修理：快捷妥當。價廉物美。電招即到。
唱片：廉價售賣。高價收買。舊片換新片。
電器：買賣兼修理。新電視機包用一年。
時間：下午一時至九時(修理)

樂聲錄音唱帶公司

LUCK HSING
P. O. BOX 113 KENSINGTON STATION
BROOKLYN 18 N. Y. U. S. A.

預告

平貴回窰(壹卷)
芳艷芬 譚倩紅
新馬師曾 半日安 合唱
民歌集錦(壹卷)
全部精美曲詞

新馬師曾
首本戲
萬惡淫爲首

僑光圖書唱片公司
Que Kwong Book Store

131 Dundas St., W. Toronto, Ont., 電話 Phone: EM 4-2916

逕啓者：茲爲進一步普及各界娛樂起見，由即月起，所有敝二公司出品之唱帶，特托多倫多僑光圖書公司爲全加拿大總代理，今後各界選購唱帶，請直接向僑光圖書公司交易，（歡迎C.O.D.）此啓。

香港麗聲錄音公司
樂聲錄音唱帶公司 啓
十月壹日

◯五房間住宅出賣

位於 Joyce Rd. 傍。花園地段。有土庫。電話 HE 3-8133 與業主直接洽商。

◯寫字樓房間召租

佃孖械銀行大廈。細街夾片打街角。電話 MU 2-3191 洽商。

---

mh
MARITAL HARMONY PROBLEM?

(婚姻和睦素)
其功效與用法

mh
MARITAL HARMONY

經歷世紀。强壯有生殖能力的男性。經常感覺其婚姻幸福。每因其無能。而致損害男女間天賜的極大快樂。

惟是心理學家與科學家。爲着此点已施予援手。故有(婚姻和睦素)簡稱M.H.之製備。以補救重要須求。此药劑能使男性享受正當快樂。同時亦滿足其配偶之須求。據目前估計。男性十居其九者。必先其配偶而達到最高潮。因而致令變爲不美滿生活。此药素乃使在未達到最高潮之前。增長保持力量時間。俾得其配偶亦有能滿意享受。

在加國各地。M.H.素已得無數男女之讚許。此等自動褒揚書。節錄如後。㈠(我們十分滿意) Mr. & Mrs. J. H., Notingham, Sask. ㈡(從來未曾實感到，我一向所無之享受) Mr. P. L. K., Winnipeg, Man. ㈢(我的丈夫已覺得在家內爲愉快) Mrs. L. W. G., Montreal, Que.

合衛生的

M H 素乃在製药所原則下配製。故極合衛生。每方面均無因施用此药素。而有其後之反感。亦爲[illegible]者所推薦。

欲購者請寄住址並銀二元壹毛

UNIVERSAL PHARMACEUTICALS CO. LTD.
1240 W. PENDER ST., VANCOUVER, 1 B. C.

你的鄰居

不日
將拜訪
你
她將請你
捐助
普濟慈善
金庫
爲六十五處
慈善機關
偉大籌募運動
必須你的
協助以達
所須籌
二百七十五萬元
之目的
請盡力
捐助
人人捐輸
人人受惠

大雲高華
普濟慈善金庫委員會

COMMUNITY CHEST
AND COUNCILS
OF THE
GREATER VANCOUVER AREA
1625 WEST TH AVE.
REgent 1-7781

◯新亞旅館平賣

位於一百號片打街東。有住房五十多個。時常住滿。取價從廉。如有意者請電話 MU. 5-9064 洽商。

◯西人雜貨舖出賣

架生好。街角濶大。舖位近柏文住家區。如有意經營此業者。請撥電話 MU 3-0537 時間上午九時至下午一時

屋主自賣柏文
期銀充可

沂華埠。十套聯房。連地三塊。總價三萬三千元。水汀煖氣。 648 Victoria Drive

近海濱。八套聯房。油爐煖氣。總價二萬二千元。 1535 Vine Street

請先去參觀外貌。再電話 MU 3-0471 約時進內查看

◯餐館出賣

本餐館裝修新頴。用具齊全。位置適中。生意興旺。埠情繁盛。遠近皆知。今因各伴志圖別業。願將全盤生意出賣。如有意欲營斯業者。勿失良機。函商面議。均由尊便。

Taber Cafe, Taber, Alta.

◯十英畝菜園召批

位於 Meadowland St. S. Burnaby 有意者請與 Jack McArthur, HE 3-8659 洽商。

△代東

本黨社謹擇十月三十日正午十二時舉行開幕第三週年紀念慶典並設茶會同日午后六時設筵東方，新世界，酒家懽叙統請

民治黨駐加國總支部暨各支分部
達權總社暨支社及洪門各級機關叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

駐加拿大點問頓民治黨分部
達權支社同人敬約

Chinese Freemasons, 10154 - 98 th Street, Edmonton, Alta.

△駐宛地辟民治黨定期大放洪門

洪啓者：本分部定於十月廿八日(即夏曆九月九日)正午。召開紀念萬大帥大會并於晚間大放洪門。舉行新黨員入黨典禮。有志入黨者。早日到本分部書記處報名。依時參加。是荷。此佈。

中國洪門民治黨駐宛地辟分部 主委胡其聰 代書記馬榮邦
中華民國四十九年十月十五日

力車餐館

RICKSHAW
CHINESE FOOD
FREE DELIVERY
DINE IN YOUR CAR

隨時快捷送到

炒麵 炒粉 炒飯 鷄翼

電話
CY. 8-3262
3555 E. Hastings St.